

# Pfarrbrief

der Pfarreiengemeinschaft  
Ergoldsbach – Bayerbach

Nr. 10/2017

01.10. - 05.11.2017

lass uns nicht fallen  
wie die Blätter im Herbst  
nicht versinken ins  
Nichts, ins Vergessen  
lass uns nicht untergehn  
denn du bist der Herr

Hebe die Hand  
unseretwegen hebe  
die Schwerkraft auf  
halte uns hoch  
halte uns über Wasser  
denn du bist der Herr

Doch wenn du es willst  
dann lass fallen  
wie den Regen aufs Land  
dann lass uns fallen  
in deine Hand  
denn du bist der Herr

*Lothar Zenetti*

## BITTE IM STERBEN

Bild: Jürgen Damen, in: Pfarrbriefservice.de

## Verabschiedung von

### Pfarrer Jürgen Josef Eckl



### Pfarrvikar Aby Manndor

# Wir feiern Gottesdienst 01.10.2017 – 05.11.2017

**So, 01.10. 26. Sonntag im Jahreskreis, Erntedankfest-Caritaskollekte**  
**EINE-WELT-WAREN-VERKAUF in Ergoldsbach und Bayerbach**



Bayerbach	9.00	<b>Messfeier</b> (mitgestaltet vom Kinderhaus Bachpiraten) Musikal. Gestaltung: Kirchenchor Mariä Himmelfahrt Fam. Berta Ramelsberger f. Eugenie Krejci / MG: Rita Wallner f. bds. Angehörige / Alois Kammermeier f. Helmut Wippenbeck / Rosenkranzbruderschaft Mausham f. verst. Mitglieder
Ergoldsbach	9.00	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) MG: Fam. Alois Heckner f. Vater / Christa Oberhofer f. Maria Costa / Josefa Oberhofer f. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandte <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 40. Woche der letzten 10 Jahre (2007-2017):</b> 2007: Josef Zirngibl 2008: Theodor Haller 2009: Ludwig Lechner, Notburga Bachmeier 2010: Olga Zeis, Georg Pernpeintner 2017: Joseph Ingerl, Berta Ferti 2017: Ludwig Beckerbauer, Rosa Giebl;
Ergoldsbach	10.30	<b>Feier der Taufe</b> von Charlotte Marie Schreiner
Pfrettrach	14.00	<b>Erntedankwanderung der KAB</b>
Oberergoldsbach	19.00	<b>Messfeier</b> Elisabeth Zabuda f. Eltern / MG: Fam. Eich f. bds. Eltern / Fam. Ganslmeier f. Angehörige/ Gartenbauverein Kläham/Oberergoldsbach f. verst. Mitglieder

## Mo, 02.10. Heilige Schutzengel

Seniorenheim	15.30	<b>Messfeier</b> Fam. Lotte Wiethaler zum Dank / MG: Anni Graf f. Ehemann Anton Graf
--------------	-------	---

## Di, 03.10. Dienstag der 26. Woche im Jahreskreis

DEKANATSWALLFAHRT 2017 - Tag der deutschen Einheit

Ergoldsbach	6.30	<b>Abfahrt zur Dekanatswallfahrt nach Söll in Tirol und Kufstein</b> am Busparkplatz beim Bahnhof
Altenstadt	10.00	<b>Wallfahrtsgottesdienst/Messfeier</b> in der Pfarrkirche St. Peter und Paul, Söll <i>In den Anliegen der Wallfahrer und des Dekanates</i>

Martinshau	19.00	<b>Messfeier</b> Antje u. Stefan Haschke f. Tante Marianne Jechtl / MG: Ludwig Luginger f. Schwester Katharina u. Schwager Alois u. Siegfried
------------	-------	--

## Mi, 04.10. Hl. Franz von Assisi

Greilsberg	19.00	<b>Messfeier</b> Josef Lehner f. Mutter / MG: Angela Schrömer, Westen f. Josef Lehner / Fam. Josef Reif f. Xaver Fellner
------------	-------	---

## Do, 05.10. Hl. Anna Schäffer

Gebetstag um geistliche Berufe

Kläham	19.00	<b>Messfeier</b> mit Gebet um geistliche Berufe Anna Mittermeyer f. Eltern u. Geschwister / MG: Irene Dinnebiez z. MG an den Hl. Josef
--------	-------	---

## Fr, 06.10. Freitag der 26. Woche im Jahreskreis

Herz-Jesu-Freitag

Bayerbach	19.00	<b>Messfeier</b> Herz-Jesu-Bruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder / MG: Fam. Willi Ostermeier f. Christa Ostermeier / Fam. Robl, Hochmoos f. Eugenie Krejci / Maria Hornung f. Josef Hopfensperger
-----------	-------	--

## Sa, 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

Ergoldsbach	13.30	<b>Feier der Taufe</b> von Corinna Röder
Ergoldsbach	18.30	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	19.00	<b>Messfeier</b> am Vorabend Hildegard Laske f. Eltern, Großeltern u. Verwandte / MG: Otto Steiner f. Ehefrau / Monika Ramelsberger f. Sohn Stefan z. 10. Todestag / f. Eltern Krause u. Tomaszewski / Fam. Hans Vögel f. Elfriede Wagner / MG: Fam. Schubert z. MG an die Gottesmutter u. um geistliche Berufe / Sandra Renner f. Bruder Hans Dieter Dochnahl

## So, 08.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

Bayerbach	9.00	<b>Messfeier</b> mit Vorstellung der Erstkommunionkinder Josef Ristl f. Ehefrau Sophie u. Eltern / MG: Anna Wagner mit. Kinder f. Ehemann u. Vater / Johann Eitzstaller f. Eltern z. Stbtg. des Vaters / Fam. Hofmann f. bds. verst. Angehörige / Rosenkranzbruderschaft Eisenried z. MG unserer lb. Frau vom Rosenkranz / Lebensgefährtin Martin und Fam. Zankl f. Jutta Wolf
Ergoldsbach	9.00	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) mit Vorstellung der Erstkommunionkinder MG: Erhard Stadler f. Tante Maria Huber / Rosalinde Fischer f. Ehemann u. Sohn Georg / Kreszenz Reindl f. Ehemann u. Schwestern Maria u. Magdalena / Franz Schwertl f. Eltern u. Schwestern / Fam. Ludwig Beckerbauer f. Eltern u. Großeltern <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 41. Woche der letzten 10 Jahre (2007-2017):</b> 2007: Therese Lechner 2009: Helmut Hayer 2011: Anni Arnold, Irene Harand 2014: Christa Keiditsch 2016: Leonhard Niedermeier;
Langenhettenbach	19.00	<b>Messfeier</b> Maria Wimmer f. Ehemann u. Sohn / MG: Fam. Kilger f. Josefa Zach / Cilli Schreiner f. Ehemann, Vater u. Opa / Fam. Lemke f. Bruder u. Schwägerin

## Mo, 09.10. Montag der 27. Woche im Jahreskreis

Hl. Dionysius, Hl. Johannes Leonardi

Keine Messfeier (Dekanatkonferenz und Sitzung des Priesterrats)

## Di, 10.10. Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis

Iffelkofen	19.00	<b>Messfeier</b> Sieghart u. Annemarie Teichmann f. Michael Rohrmeier
Dürrenhettenbach	19.00	<b>Messfeier</b> Franz Kröniger f. Eltern Agnes u. Xaver Kröniger / MG: Hermine Lederer f. Tante u. Onkel Weigl

## Mi, 11.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis

Hl. Johannes XXIII.

Ergoldsbach	19.00	<b>Messfeier mit eucharistischer Anbetung</b> Orts Caritasverein Ergoldsbach e.V. f. Ludwig Mühlbauer, Therese Steiner, Ludwig
-------------	-------	---

Kiermayer u. Maria Moser / MG: Angehörige f. Josef u. Rosina Wagner / Allerseelenbruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder / Tischgesellschaft gemütliche Runde f. verst. Mitglieder / MG: Mathilde Strasser f. Schwester Magdalena u. Schwager Ludwig Beckerbauer

**Do, 12.10. Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis**

Ergoldsbach 15.30 **1. Weg-Gottesdienst** zur Vorbereitung auf die Erstkommunion

Oberergoldsbach 19.00 **Messfeier**  
Franziska Ramsauer f. Schwägerinnen

**Fr, 13.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis**

Gerabach 19.00 **Messfeier**  
Fam. Jobst f. Sohn Michael / MG: Elfriede Gebhart f. Wenzel Rauch / Roswitha Knobel f. Priska Schlemmer / Anneliese Zisler f. Rita Lehner / Fam. Alois Kammermeier f. Eugenie Krejci

**Sa, 14.10. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis** Hl. Kallistus I.

Iffelkofen 15.00 **Wort-Gottes-Feier** zum Schülertreffen der Trausnitz-Handelschule (Diakon Johannes Faltermeier)

Ergoldsbach 18.30 **Feier der Versöhnung** (Beichtgelegenheit)

Bayerbach 18.30 **Feier der Versöhnung** (Beichtgelegenheit)

Ergoldsbach 19.00 **Messfeier** am Vorabend mit den Ehejubilare

Musikalische Gestaltung:

Daniel Harlander (Orgel) & Siegfried Hirtreiter (Trompete)  
Hildegard u. Franz Simbürger zur Goldenen Hochzeit / MG: Erna u. Georg Schütz zur Goldenen Hochzeit / Edmund u. Marianne Pöschl f. Schwager Jürgen Thode / Ilse Hierl f. Pfarrer Alois Wiesmüller, Pfarrer Peter Gruber u. BGR Bartholomäus Simbürger

Bayerbach 19.00 **Messfeier** am Vorabend

Lala Eitzstaller f. Eltern / MG: Fam. Stefan Kiendl f. Vater u. Opa / Fam. Steinberger, Penk f. bds. Eltern / Hermann u. Petra Löb f. Georg Sautner / Manuela Gschwendtner f. Mutter Maria Wallner



**So, 15.10. JAHRESTAG DER WEIHE DER EIGENEN KIRCHE**

Martinshaun 9.00 **Messfeier** mit Segnung der Gräber  
Fam. Stöckl f. bds. Eltern / MG: Marianne Wittmann f. Ehemann u. bds. Eltern / Renate Bergwinkl f. Tante Marianne Jechtl / Maria Hettler f. Ehemann, Vater, Opa u. Eltern, Schwestern u. Schwägerin

Ergoldsbach 10.00! **Messfeier** (Pfarrgottesdienst) im Rahmen des Kirchweihmarktes  
Parkgarage **Musikalische Gestaltung:**

MG: Kinder u. Enkelkinder f. Johann u. Klara Engbrecht / Fam. Helmut Angerer f. Kurt / Adolf Sterr f. Eltern u. Geschwister / Elisabeth u. Hans Kiermeier f. bds. Verwandte

**Wir gedenken der Verstorbenen der 42. Woche der letzten 10 Jahre (2007-2017):**  
2007: Alfred Büttner, Helene Wallner 2009: Jakob Mittermeyer 2012: Anna Lachner 2014: Medard Loher 2015: Erwin Stempfhuber, Hermann Riederer, Sophie Simbürger 2016: Kornelia Löb, Maria Pentenrieder, Alois Baumgartner;

Kläham 19.00 **Messfeier**  
Gartenbauverein Kläham/Oberergoldsbach f. verst. Mitglieder / MG: Christa Stix f. Eltern / Fam. Mathilde Zirngibl f. Ehemann u. Vater / Maria Permeintner f. Ehemann u. Eltern



**Mo, 16.10. Montag der 28. Woche im Jahreskreis** Hl. Hedwig von Andechs, Hl. Gallus, Hl. Margareta Maria Alacoque

Seniorenheim 15.30 **Messfeier**  
Fanny Scherer f. Josef u. Mathilde Hirsch / MG: Thekla Stangl f. Ehemann, Eltern u. Großeltern

**Di, 17.10. Hl. Ignatius von Antiochien**

Ergoldsbach 14.00 **Messfeier** (Seniorengottesdienst)  
Maria Schmid f. Tante ehrw. Schwester Elwina u. Verwandte Zainer / MG: Rosa Schindlbeck f. Ehemann

Martinshaun 19.00 **Messfeier**  
Katharina Hödl f. alle verstorbenen Martinshauner

**Mi, 18.10. HL. LUKAS**

Unterdömbach 19.00 **Messfeier**  
Marianne Pöschl f. Anneliese Schöttl u. Eheleute Anna u. Hans Heitzer / MG: Konrad Gnadl f. Eltern, Geschwister u. Tante / Josef Bergmann f. Eltern u. Schwiegereltern

Greilsberg 19.00 **Messfeier**  
Irmgard Lehner-Wufka f. Mutter / MG: Christa u. Xaver Prückl f. Heinrich Kiendl

**Do, 19.10. Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis** Hl. Johannes de Brébeuf, Hl. Isaak Jogues und Gefährten, Hl. Paul vom Kreuz

Ergoldsbach 15.30 **2. Weg-Gottesdienst** zur Vorbereitung auf die Erstkommunion

Kläham 19.00 **Messfeier**  
Für alle Verstorbenen

**Fr, 20.10. Freitag der 28. Woche im Jahreskreis** Hl. Wendelin

Bayerbach 19.00 **Messfeier**  
Josef u. Hilde Eisgruber f. Sophie u. Robert Buczek / MG: Bernadette Schnell f. Geschwister / Fanny Löb f. Eugenie Krejci / Centa Scharfenberg f. Wenzel Rauch

**Sa, 21.10. Samstag der 28. Woche im Jahreskreis** Hl. Ursula und Gefährtinnen

Ergoldsbach 13.30 **Feier der Taufe** von Ayen Cataleya Fischer

Ergoldsbach 18.30 **Feier der Versöhnung** (Beichtgelegenheit)

Ergoldsbach 19.00 **Messfeier** am Vorabend  
Erwin Streitenberger f. Eltern u. Großeltern / MG: Georg Veitl m. Kindern f. Ehefrau u. Mutter / Franziska Ganslmeier f. Vater Johann Buchner / Hermine Wick m. Kindern f. Ehemann, Vater u. Opa / Maria Scheuerer f. Hermine Wagner / Fam. Helmut Riederer f. Vater Hermann Riederer



**So, 22.10. Weltmissionssonntag, Missio-Kollekte und Verkauf von fair gehandelten Waren**



Bayerbach 9.00 **Messfeier**  
Fam. Gertraud Krieger f. Vater, Schwester Martina, Onkeln u. Tanten / MG: Sonja Falzboden f. Mutter / Christian u. Ingrid Eitzstaller f. Rita Lehner / Sieglinde Zeininger f. Ehemann Georg / Ida Gschwendtner f. Priska Schlemmer

Ergoldsbach	<b>9.00</b>	<b>Messefeier</b> (Pfarrgottesdienst) MG: Fam. Michaela Möller u. Hubert Wallner f. Helene Wallner / Fam. Baumgartner f. Ehemann u. Vater Alois / Luise u. Franz Jehl f. Theresia Meister <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 43. Woche der letzten 10 Jahre (2007-2017):</b> 2007: Josef Scherer, Luise Heitzer, Maria Ringlstetter 2009: Friedrich Wick 2010: Kreszenz Huber, Jakob Schmid, Herta Kalz, Konrad Swierczek 2011: Berta Gebur, Josef Reisinger 2012: Norbert Wimmer 2013: Rosina Kammermeier 2015: Benedikt Oßner, Simon Oßner, 2016: Georg Mayer, Anna Ostermeier;
Iffelkofen	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> Theresia Niedermeier m. Kindern f. Ehemann u. Vater Leonhard Niedermeier / MG: Maria Kindsmüller f. Angehörige / Annemarie Hanusch f. Eltern, Großeltern, Christian u. Inge / Liselotte Selmaier f. Hildegard u. Magdalena Selmaier u. Angehörige

**Mo, 23.10. Montag der 29. Woche im Jahreskreis** Hl. Johannes Capestrano

Langenhettbach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> Brigitte Loher m. Kindern f. Ehemann u. Vater / MG: Xaver Wocheslander f. Cousin Josef Mießlinger / Elisabeth Stadler f. Mutter u. Verwandte
----------------	--------------	---

**Di, 24.10. Dienstag der 29. Woche im Jahreskreis** Hl. Antonius Maria Claret

Gerabach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> Josef u. Christa Fischer f. Mutter u. Schwiegermutter Katharina Fischer / MG: Stefan u. Brigitte Leirich mit Kinder f. Eltern u. Großeltern / Anna Aufleger f. Bruder Sepp
Iffelkofen	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> Ilse Hopf f. Eltern u. Neffen Alexander / MG: Erna Kellerer f. Ehemann u. Enkelin Miriam

**Mi, 25.10. Mittwoch der 29. Woche im Jahreskreis**

Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> für die Verstorbenen des Monats Oktober
-------------	--------------	---

**Do, 26.10. Donnerstag der 29. Woche im Jahreskreis**

Ergoldsbach	<b>15.30</b>	<b>3. Weg-Gottesdienst</b> zur Vorbereitung auf die Erstkommunion
Pfaffenberg HDG	<b>19.00</b>	Großer Bezirkstag des KDFB Bezirk Mallersdorf
Oberergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> für die Verstorbenen des Dorfes

**Fr, 27.10. Freitag der 29. Woche im Jahreskreis**

Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Bußgottesdienst</b> vor dem Allerheiligenfest
Dürrenhettbach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> Maria Stocker f. Schwager Toni u. Schwägerin Maria / MG: Adelinde Lachenschmid f. verst. Angehörige

**Sa, 28.10. Hl. SIMON UND Hl. JUDAS, Apostel**

Ergoldsbach	<b>13.30</b>	<b>Feier der Taufe</b> von Felix Thomas Fuchs (Diakon Spagert)
Oberergoldsbach	<b>18.00</b>	<b>Messefeier</b> zum Schülertreffen (Pfr. Irberseder)
Bayerbach	<b>18.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	<b>18.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> am Vorabend Christine Nowak f. Sohn Maxi u. Vater / MG: Willibald Lichtinger f. Alois Wenninger, Poschenhof / Paula Gruber f. Ehemann Franz Gruber u. bds. Angehörige / Schülerjahrgang 61/62 f. verst. Lehrer u. Lehrerinnen u. Mitschüler u. Mitschülerinnen

Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier</b> am Vorabend Gumplinger f. Heidi Gotz / Maria Hofmann f. Schwester Berta u. Bruder Michael / Fam. Gumplinger f. Richard Ganslmeier / Elisabeth Mittermeier f. Heribert Betz u. Verwandte / Josef Ristl f. Ehefrau Sophie u. Angehörige
-----------	--------------	--

**So, 29.10. 30. Sonntag im Jahreskreis**

Gerabach	<b>9.00</b>	<b>Messefeier</b> zum PATROZINIUM anschl. Segnung der Gräber Fam. Hermann Mayer f. bds. Eltern u. Großeltern / MG: Karl Schindlbeck f. Verwandtschaft / Therese Eichmeier f. Ehemann / Fam. Hans Aufleger f. alle Verstorbenen im Friedhof
Ergoldsbach	<b>9.00</b>	<b>Messefeier</b> (Pfarrgottesdienst) MG: Marianne Harpaintner f. Ehemann / Anneliese Uttendorfer f. Ehemann Sebastian u. Sohn Alex / Inge Stockbauer f. Schwiegereltern, Schwager, Schwägerinnen u. Nichten <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 44. Woche der letzten 10 Jahre (2007-2017):</b> 2007: Jakob Kammermeier, Sebastian Schlemmer 2008: Martin Schultes, Katharina Unterpaintner 2009: Viktoria Schmid, Cäcilia Köhler, Ursula Kerscher 2010: Anton Zeis, Erna Hübler, Maria Hapflmeier 2011: Waltraud Zöttl 2013: Kreszenz Biberger 2015: Johann Ostermeier 2016: Irmgard Kögler, Konrad Meier;
Greilsberg	<b>18.00!</b>	<b>Messefeier</b> Sofie Lehner f. Bruder Josef Anetsberger / MG: Hans Fellner f. Ehefrau / Fam. Lukat für Eltern / Emma Butz f. Josef Lehner
Oberergoldsbach	<b>18.00!</b>	<b>Messefeier</b> Rosa Aschenbrenner f. Eltern u. Verwandte / MG: Fam. Böhm f. Klaudia Sedlmeier / Anneliese Mißlinger f. Ehemann, Eltern u. Schwiegereltern

**Mo, 30.10. Montag der 30. Woche im Jahreskreis**

Seniorenheim	<b>15.30</b>	<b>Messefeier</b> Fanny Scherer f. Ehemänner Thomas u. Alois / MG: Paula Prückl f. Ehemann
--------------	--------------	---

**Di, 31.10. Hl. WOLFGANG**

Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messefeier am Vorabend</b> Käthe Dachs f. Ehemann u. Angehörige / MG: Fam. Vilser f. Georg Bollmann / Christa Oberhofer f. Eltern Huber / e.g.P. um die Genesung von Barbara u. Helmut
-------------	--------------	--

**Mi, 01.11. ALLERHEILIGEN**

Oberergoldsbach	<b>9.00</b>	<b>Messefeier</b> und Segnung der Gräber Anna Sedlmeier f. bds. Eltern u. Geschwister / MG: Fam. Forster f. Eltern u. Nachbarn / Martha Hopfensperger f. Ehemann, Eltern u. Schwager / Therese Kolbeck m. Kindern f. Ehemann u. Vater / Leni Amann m. Kindern f. Ehemann u. Vater
Greilsberg	<b>9.00</b>	<b>Messefeier</b> und Segnung der Gräber Für alle Verstorbenen
Kläham	<b>12.30</b>	<b>Messefeier</b> und Segnung der Gräber Johann u. Lydia Wagner f. Mutter u. Schwiegermutter / MG: Michael u. Josefa Wellner f. Eltern u. Verwandte / Anna Mittermeyer f. Ehemann, Vater u. Opa / Geschwister Bürgel f. Eltern Franz u. Therese Bürgel / Hilde Schlemmer f. Ehemann Sebastian Schlemmer
Ergoldsbach-Friedhof	<b>14.00</b>	<b>Andacht</b> und Segnung der Gräber
Bayerbach	<b>14.30</b>	<b>Messefeier</b> und Segnung der Gräber Für alle Verstorbenen



## Do, 02.11. ALLERSEELEN, Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

Bayerbach 19.00 **Requiem** für alle Verstorbenen der Pfarrei  
Ergoldsbach 19.00 **Requiem** für alle Verstorbenen der Pfarrei  
(musikalische Gestaltung: P&P RequiemSchola)



Fr, 03.11. **Freitag der 30. Woche im Jahreskreis** Hl. Hubert, Hl. Pirmin, Hl. Martin von Porres, Sel. Rupert Mayer

Bayerbach 19.00 **Messefeier**  
*Centa Scharfenberg f. Eugenie Krejci / MG: Josef Prückl f. Heinrich Kiendl / Anneliese Zisler f. Wenzel Rauch / Hermine Strasser für die Familie Georg Schindlbeck, Gerabach*

## Sa, 04.11. Hl. Karl Borromäus

Vilsbiburg 9.30 **Bibelwanderung** der KAB Kreis Landshut  
Ergoldsbach 17.30 **Feier der Versöhnung** (Beichtgelegenheit)  
Ergoldsbach 18.00 **Messefeier** am Vorabend  
Lotte Gangerl f. Eltern u. Großeltern / MG: Stephanie Butz f. Großeltern Fischer u. Huber / Josefa u. Petra Oberhofer f. Ehemann u. Vater / Anton Stadler f. Freund Heinrich Lehner

## So, 05.11. 31. Sonntag im Jahreskreis

Bayerbach 9.00 **Messefeier**  
*Josef u. Hilde Eisgruber f. alle Verstorbenen der Pfarrei Bayerbach / MG: Karoline Gumpfinger nach Meinung / Christian Eitzstaller f. Vater u. Großeltern / Bernadette Schnell f. verst. Angehörige*

Ergoldsbach 9.00 **Messefeier** (Pfarrgottesdienst)  
*MG: Angehörige f. Josef u. Rosina Wagner / Roswitha Schmid f. Ehemann Kurt / Margarete Kraus f. Eltern u. Geschwister*  
**Wir gedenken der Verstorbenen der 45. Woche der letzten 10 Jahre (2007-2017):**  
*2007: Barbara Goder, Xaver Ringlstetter, Franz Xaver Biberger 2008: Ludwig Schott-Zierer 2009: Maria Ostermeier 2011: Dieter Steger 2012: Henriette Magerl, Maria Reindl 2016: Josefa Zach;*

Langenhettenbach 14.00 **Messefeier** mit Segnung der Gräber  
*Wolfgang Kolbinger f. Schwestern Brigitte u. Gertraud /MG: Josef Altinger m. Kindern f. Marianne / Helga Korber m. Kindern f. Ehemann u. Vater / Geschwister Gahr f. Eltern u. Verwandte / Geschwister Bruckbauer f. Eltern u. Verwandte / Resi Mießlinger m. Kindern f. Ehemann u. Vater / Josef Löb m. Kindern f. Ehefrau u. Mutter*

Dürrenhetenbach 14.00 **Messefeier** mit Segnung der Gräber  
*Für alle Verstorbenen*

### Ewig-Licht-Spenden in der Pfarrei Bayerbach und Expositur Greilsberg:

08.10. Bayerbach: Maria Hofmann Greilsberg: Emma Butz  
15.10. Bayerbach: Elfriede Kammermayer Greilsberg: Fam. Lukat  
22.10. Bayerbach: Hilde Eisgruber  
29.10. Bayerbach: Fam. Löb  
05.11. Bayerbach: Fam. Gumpfinger

## Pfarrliches Leben

Veranstaltungen \* Termine \* Infos

### Seniorenkreis

10.10.17 "Der Heilige Wolfgang" Vortrag von Kurt Geiger  
17.10.17 Kirchweih  
24.10.17 Fahrt - Ziel noch nicht bekannt, wird zu gegebener Zeit bekanntgegeben



### KDFB- ZV Ergoldsbach

16.10.17 - 08.30-10.30 Kirchweihfrühstück

### KDFB- ZV Kläham-Oberergoldsbach

16.10.17 - 14.00 Uhr Senioren-Nachmittag im Landgasthof Beck in Kläham  
04.11.17 - 14.00 Uhr Kaffeekränzchen mit Tombola im Landgasthof in Kläham



### Kolpingsfamilie Ergoldsbach

29.10.17 - 17.00 Uhr Lichterprozession zum Kapellenberg



### Kolpingsfamilie Bayerbach

21.10.17 Oktoberrosenkranz oder Lichterprozession

### Katholische Arbeitnehmer Bewegung KAB

01.10.17 Erntedankwanderung  
22.10.17 Oktoberrosenkranz in der Bergkapelle



## Herzlichen Dank

Sagen wir für die Spende über 100 € des Volkstanz und Trachtenvereins Goldbachthaler Ergoldsbach e.V. aus dem Erlös des Kräuterbüschelverkaufs an Mariä Himmelfahrt.

## 33. Männerwallfahrt

BISTUM  
REGENSBURG

Vilsbiburg - Maria Hilf  
„Das Kreuz ist mein Buch...“  
Sonntag, 22.10.2017

33. Männerwallfahrt der Region Landshut mit Beteiligung der FF und den KSKV aus dem Landkreis Landshut mit den kirchlichen und weltlichen Vereinen und Verbänden

9.00 Uhr Beichtgelegenheit  
9.30 Uhr Kirchenzug vom Krankenhaus zur Wallfahrtskirche  
10.00 Uhr Pilgertagesdienst/Eucharistiefeier  
Zelebrent / Prediger:  
Msgr. Harald Scharf, Domvikar  
Musikalische Gestaltung: Männerchor Wurmsham und Stadtkapelle Vilsbiburg

## Termine und Gottesdienste

### Gräbersegnungen 2017

Um rechtzeitig alle Angehörigen, die von weiter her ans Grab kommen wollen zu verständigen und auch um selber planen zu können finden sie hier die Ordnung für die Gräbersegnungen um Allerheiligen:

Sonntag, 15. Oktober 2017

**9.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Martinshau**

Sonntag, 29. Oktober 2017

**9.00 Uhr** Messfeier (Patrozinium) und Segnung der Gräber in **Gerabach\***

Allerheiligen, Mittwoch, 01. November 2017

**9.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Oberergoldsbach**

**9.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Greilsberg**

**12.30 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Kläham**

**14.00 Uhr** Wortgottesdienst und Segnung der Gräber in **Ergoldsbach**

**14.30 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Bayerbach**



Sonntag, 05. November 2017

**14.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Dürrenhettenbach**

**14.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Langenhettenbach\***

**\*Bitte beachten Sie, dass die Messfeier mit Gräbersegnung in Gerabach bereits am Sonntag vor Allerheiligen stattfindet. In Langenhettenbach ist die Messfeier mit Gräbersegnung am Sonntag nach Allerheiligen um 14.00 Uhr. Bitte teilen sie das allen auswärtigen Angehörigen mit.**

### Volkstrauertag – Termine 2017

Messfeier mit Gedenken der Gefallenen und Vermissten, anschl. Zug zum Ehrenmal und Gedenkfeier:

<u>Sonntag, 12.11.</u>		<u>Sonntag, 19.11.</u>		
<b>9.00 Uhr</b> <b>Bayerbach</b> Messfeier mit Kriegergedenken		<b>9.00 Uhr</b> <b>Kläham</b> Messfeier mit Kriegergedenken	<b>10.00 Uhr!</b> <b>Ergoldsbach</b> Messfeier mit Kriegergedenken	<b>18.00 Uhr</b> <b>Langenhettenbach</b> Messfeier mit Kriegergedenken

### Erinnerung an das Kirchgeld 2017 für die Pfarrkirchenstiftung

Wir möchten all jene erinnern, die für das Jahr **2017** ihr **Kirchgeld** für Ihre **Pfarrkirchenstiftung Ergoldsbach noch nicht** abgegeben haben. Das Kirchgeld ist ein wichtiger Beitrag zum Unterhalt der Kirchengemeinde und zur Erhaltung der Bauwerke in der Kirchengemeinde. Zur Zahlung des Kirchgeldes sind alle Mitglieder der Kirchengemeinde verpflichtet, die über 18 Jahre alt sind und ein eigenes Einkommen haben. Das Kirchgeld beträgt 2,50 Euro. Sie können das Kirchgeld im Pfarrbüro abgeben oder an einem Sonntag in der Pfarrkirche St. Peter und Paul ins Kollektenkörbchen legen.



## Ehejubilare 2017

### Dankgottesdienst am Samstag, 14. Oktober in der Pfarrkirche St. Peter und Paul

Auch in diesem Jahr lädt die Pfarreiengemeinschaft Ergoldsbach-Bayerbach wieder alle Ehejubilare dieses Jahres, die vor 25, 30, 40, 50, oder 60 Jahren ihren Hochzeitstag gefeiert haben, in die Pfarrkirche St. Peter und Paul in Ergoldsbach ein. Mit Ihnen gemeinsam möchten wir am **Samstag, 14. Oktober 2017**, in der Pfarrkirche St. Peter und Paul festlich Gottesdienst feiern.



Dort wollen wir ihre Ehe, ihre Gedanken und ihre Segenswünsche füreinander und für ihre Familien dem Herrn entgegengenommen. Es ist uns ein Herzensanliegen, den Segen Gottes auf die Jubelpaare herabzurufen und für Sie zu beten. Die Messfeier wird musikalisch mitgestaltet von Daniel Harlander (Orgel) und Siegfried Hirthreiter (Trompete).

*Die Ehepaare, die heuer auf 25 oder 50 Ehejahre zurückschauen können, sind vom Pfarramt mit einem Brief eingeladen worden. Falls ein Paar bei der Einladung übersehen wurde, bitten wir darum, dass sie sich noch im Pfarrbüro melden. Für die „Jubelpaare“ werden im Gottesdienst die vorderen Bänke reserviert. Wir bitten alle teilnehmenden Paare dort Platz zu nehmen.*

### Sonntag der Weltmission 22. Oktober 2017



Der Monat der Weltmission 2017 mit dem Schwerpunktland **Burkina Faso** steht unter dem biblischen Leitwort **„Du führst mich hinaus ins Weite“** (Psalm 118).

Das Plakatmotiv entstand während eines Fahrradausflugs in das Dorf Diolyr im Erzbistum Koupéla. Zu sehen ist Schwester Marie Kankouan mit einem Mädchen aus dem "Foyer des Filles", einem Zentrum der katholischen Schwestern vom Orden "Sœurs de l'Immaculée Conception". In dem Wohnheim werden unter anderen Mädchen aufgenommen, die vor der Zwangsehe geflohen sind. In dem Zentrum können sie sich weiterqualifizieren, eine Ausbildung zur Näherin machen oder in einer nahen Schule ihren Schulabschluss nachholen.

Die 30 Jahre alte Schwester Marie ist eine von mehreren Schwestern, die mit den Mädchen zusammenlebt. Allein im vergangenen Jahr fanden im Erzbistum Koupéla 92 Mädchen bei Ordensschwestern und in Katechistenfamilien Unterschlupf, die vor der Zwangsehe geflohen sind.

Die Ordensgemeinschaft "Soeurs de l'Immaculée Conception" ist die größte einheimische Kongregation in Burkina Faso. Die Ordensschwestern unterhalten landesweit zahlreiche Wohnheime für Mädchen.

# Kirchgeld 2017

Zum Kirchweihfest am 15. Oktober bitten die Kirchenverwaltungen der **Pfarrei Bayerbach**, der **Expositur Kläham** und der **Filialen** in der **Pfarrgemeinde Ergoldsbach** um das **Kirchgeld!**

Kirchgeldpflichtig sind alle Katholiken in der jeweiligen Kirchengemeinde ab 18 Jahren mit einem Einkommen. Wir danken schon jetzt allen sehr herzlich, die durch die Zahlung des Kirchgeldes mithelfen, dass die Kirchenstiftung ihre Aufgaben erfüllen kann: So können Sie das Kirchgeld bezahlen:

**BAYERBACH** In diesem Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag in das Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpflegerin Rieder abgeben.

**Greisberg:** In diesem Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag in das Sie bitte das Kirchgeld einlegen. Das Kuvert können Sie in einem Sonntagsgottesdienst abgeben.

**Martinshaun:** In der Kollekte am **15.10.2017** um 9.00 Uhr beim Gottesdienst.

**Kläham:** Beim Gottesdienst wird am **15. Oktober 2017** ein **Kuvert** ausgeteilt in das Sie bitte das Kirchgeld einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpfleger Beck, Zacherlmühle abgeben. Das Grabgeld wird für 10 Jahre im Voraus erbeten. Wer Grabgeld zu bezahlen hat bekommt von der Friedhofsverwaltung ein Kuvert zugestellt.

**Oberergoldsbach:** Im **diesem Pfarrbrief** finden Sie einen Briefumschlag in den Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpfleger Hopfensperger abgeben.

**Langenhettenbach:** Im diesem Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag in den Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst abgeben.

**Iffelkofen:** Im Gottesdienst am **22.10.2017** um 19.00 Uhr.



## Pfarrbriefgeld in Bayerbach wird kassiert

Die Pfarrbriefträger in Bayerbach werden gebeten das Pfarrbriefgeld in Höhe von 2,10 € für das 3. Quartal 2017 zu kassieren.



## Oktoberrosenkranz



Dass es täglich eine stabile Gebetsgemeinschaft gibt, die den Rosenkranz betet, dafür sind wir sehr dankbar!

**in der Pfarrkirche:** Montag, Mittwoch, Freitag und Samstag um 16.00 Uhr

### Bergkapelle:

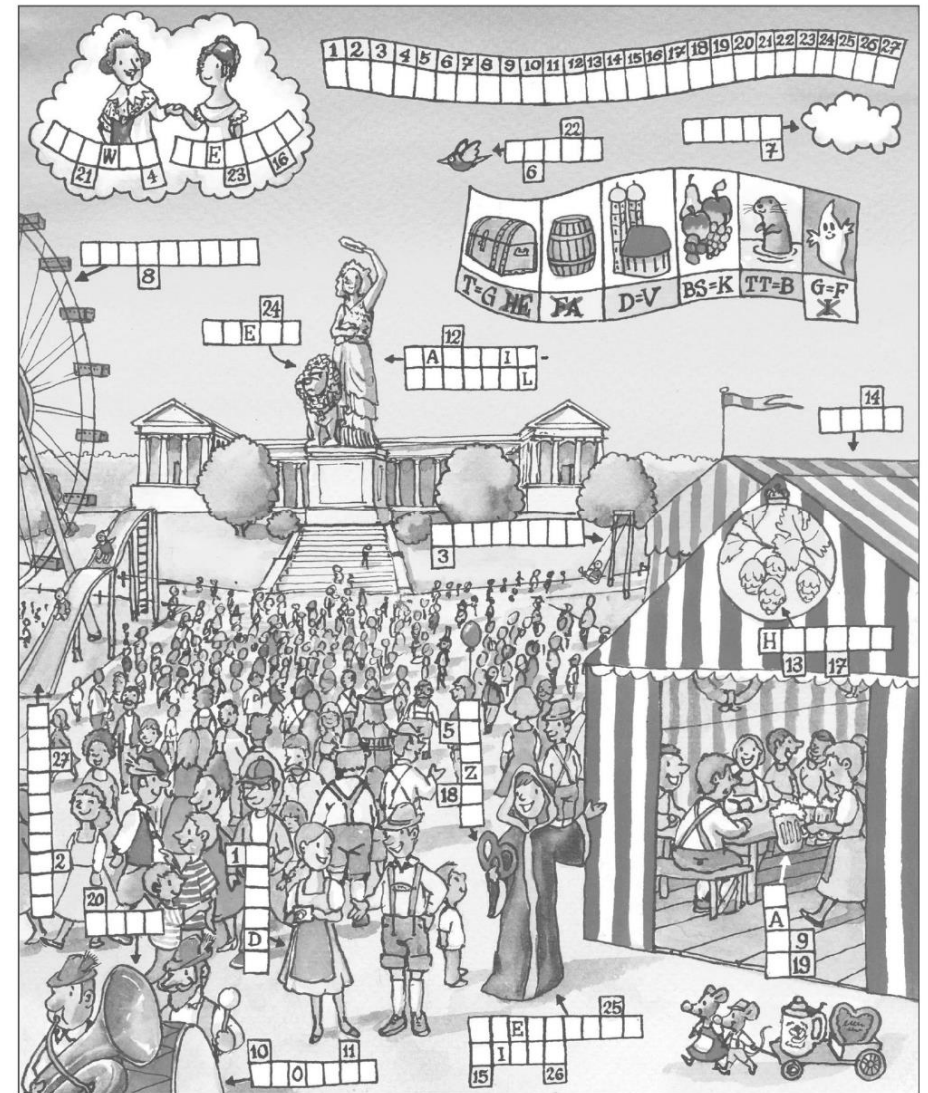
Jeden Oktobersonntag Rosenkranzandacht um 16.00 Uhr

**Bayerbach:** Freitag um 18.30 Uhr; an den Sonntagen im Oktober um 14.30 Uhr

# Kinderseite

Deike

Auf dem Oktoberfest gibt es viel zu entdecken. **1.** Trage die gesuchten Begriffe in die leeren Kästchen ein. Die Buchstaben mit den gelben Ziffern verraten dir in der großen Felderreihe ganz oben, was das Oktoberfest ist. **2.** Was steht auf vielen Postkarten, die man hier kaufen kann? Löse das Bilderrätsel!



**Auflösung:** 1. LUDWIG, THERESE, VOGEL, WOLKE, REISENRAD, LOEWE, BAVARIENKAMAL, ZELT, SCHÄUKEL, HOPFEN, BREZEL, DIRNDL, RUTSCHBAHN, TUBA, TROMMEL, MÜNCHENER KINDL, MASS.; Die Gesamtlösung lautet: DAS GROSSESTE VOLKSFEST DER WELT. 2. GRUSS VOM OKTOBERFEST = TRÜHE, FASS, DOM, OBST, OTTER, GEIST.

# Verkauf von „Eine Welt Waren“

## Fairer Kaffee der Extraklasse - eine Auswahl aus dem Kaffeeangebot



Die beliebten Organico-Sorten werden im mexikanischen Hochland geerntet und sind durch ihren niedrigen Säure- und Koffeingehalt besonders mild und magenfreundlich.



Ausgewählte Arabica-Kaffeesorten verleihen dem Espresso einen milden Geschmack und ein würzig feines Aroma - gemahlen oder als ganze Bohne

**Kaffee**

## Jetzt wird's süß! Schokolade macht glücklich! Fair gehandelte Schokolade erst recht!



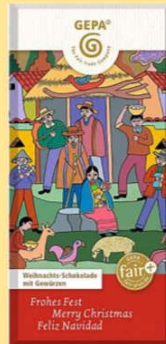
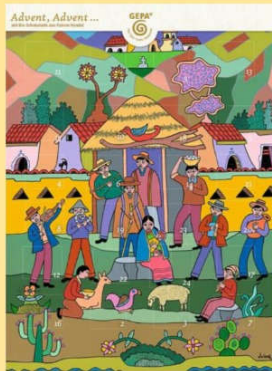
Lassen Sie sich verführen von unseren Flach-Tafeln mit extra hohem Kakaogehalt und feinen Aromen. Geschmacksvarianten: Vollmilch, Edelbitter, Zartbitter, Espresso Caramel, Sahne Noisette und Orange.



**Schokolade**

## Verkauf am Weltmissionssonntag: Adventskalender Spekulatius

## Verkauf am 1. Adventssonntag: Schokonikoläuse Weihnachtsschokolade



Die nächsten Möglichkeiten fair gehandelte Waren zu kaufen:  
**In Ergoldsbach: Weltmissionssonntag, 21./22. Oktober 2017**  
**1. Adventssonntag, 02./03.12. Dezember 2017**



**FIRMUNG 2017**

FOTO DEIFEL

